Gleneagles Medical Clinic
CENTRAL, HONG KONG
港怡醫院醫健診所(中環)

新一代帶狀疱疹疫苗（蛇針）
NEW SHINGLES VACCINE

唯一擁有超過90%預防帶狀疱疹及疱疹後神經痛功效的「生蛇」疫苗
The only shingles vaccine that deliver >90% efficacy at preventing shingles and postherpetic neuralgia (PHN)

高達 up to **97%** 有效預防「生蛇」 Efficacy of shingles prevention

超過 more than **89%** 有效預防「生蛇」引起的後遺神經痛 PHN Prevention

* 參考資料：美國疾病控制與預防中心
Reference: The US Centers for Disease Control and Prevention (US CDC)

美國疾病控制與預防中心推薦新一代帶狀疱疹疫苗為預防「生蛇」疫苗首選

The US Centers for Disease Control and Prevention (CDC) recommends the new generation shingles vaccine as **the preferred vaccine** for shingles prevention

建議 **50+** 人士及早接種
year-old persons should get vaccinated to prevent shingles

協會會員及其家屬優惠價
Special offer for members and dependents of Association

HK$4,800
~~(HK$6,432)~~
已包括醫生診症費及2針注射費
Inclusive of one-time doctor's consultation and 2 vaccine doses

*優惠期 Offer Period: Until 31/12/2026.
優惠只適用於指定協會會員及其家屬。
Offer is exclusive for members and dependents of selected Association.
受相關條款及細則約束。T&C apply.

Terms & Conditions

Special price of HK$4,800 for designated association for New Generation Shingles Vaccination (preventing shingles from the age of 50)

- Promotion period: from now to 31 December 2026
- Advance booking is required. Please specify the organization name and the vaccination programme at the time of booking and contact the clinic below for an appointment:
  - Gleneagles Medical Clinic Central, Hong Kong at (+852) 2810 9188
- The new generation shingles vaccination fee includes one-time doctor's consultation and two doses of vaccination.
- The new generation shingles vaccination is recommended for persons aged 50 or above. Each person should receive two doses, with the second dose to be administered 2 to 6 months after the first shot. It is also recommended for persons aged 19 or above who have or will have weakened immune system due to disease or therapy. If needed, persons with weakened immune system can receive two doses of the vaccine, with the second dose to be taken 1 to 2 months after the first shot. Vaccination is offered on a first-come, first-served basis, while stocks last.
- Clients are suggested to consult the doctor prior to receiving the new generation shingles vaccination. According to the US Centers for Disease Control and Prevent on (US CDC) *, people with the following conditions should not get the new generation shingles vaccination:
  - Experienced a severe allergic react on to any component of the vaccine or after a dose of new generation shingles vaccine;
  - Currently pregnant;
  - Currently having shingles;
  - People who are suffering from a moderate or severe acute illness, with or without fever, should wait until recovery before getting the vaccine.
- The offers cannot be used in conjunct on with other promotional offers; it is not exchangeable for cash or other product. The offer is non-transferrable and non-refundable.
- Discounts of the above offer is provided to self-pay clients only, direct billing is not applicable.
- Gleneagles Hospital Hong Kong reserves the right to amend any of the above terms and conditions without prior notice. In case of any dispute, Gleneagles' decision is final.

* Reference: US CDC – https://www.cdc.gov/vaccines/vpd/shingles/public/shingrix/index.html

條款及細則

指定協會會員尊享新一代帶狀疱疹（生蛇）疫苗接種優惠價港幣4,800元 （50歲起預防帶狀疱疹）

- 優惠期由即日至12月31日
- 必須提前預約。預約時請註明機構名稱及此疫苗接種計劃，並聯絡以下診所預約：
  - 港怡醫院醫健診所 (中環)：(+852) 2810 9188
- 新一代帶狀疱疹（生蛇）疫苗注射費用包括一次醫生診症費及二針注射費。
- 新一代帶狀疱疹（生蛇） 疫苗建議50歲或以上人士接種，整個療程共需接種兩劑疫苗，第二針需於注射第一針後兩至六個月內接種。此外，亦建議19歲或以上因疾病或治療而導致或將導致免疫系統減弱的人士接種兩劑疫苗。如有需要，免疫系統較弱人士可於注射第一針後一至兩個月接種第二針。疫苗接種服務須視乎實際供應情況，先到先得，售完即止。
- 請於接種前先諮詢醫生意見，根據美國疾病控制與預防中心的指引* 以下人士不適宜接種新一代帶狀疱疹（生蛇）疫苗：
  - 曾對疫苗的任何成分或接種一劑新一代疫苗後出現嚴重過敏反應之人士；
  - 孕婦；
  - 目前患有帶狀疱疹之人士；
  - 目前患有中度或重度急性疾病，無論有否發燒，都應待康復後再接種疫苗。
- 優惠不可與其他優惠同時使用，不可兌換現金或其他產品。此優惠不能轉讓及退款。
- 所有折扣優惠只適用於以自行支付形式結算；直接結算恕不適用。
- 港怡醫院保留更改以上所有條款及細則的權利。如有任何爭議，港怡醫院保留最終決定權。

* 參考資料: 美國疾病控制與預防中心 – https://www.cdc.gov/vaccines/vpd/shingles/public/shingrix/index.html